

License Information

許可信息

授權手冊

Licenční informace

Informations sur la Licence

Lizenzinformation

Πληροφορίες για την άδεια χρήσης

Informazioni di Licenza

ライセンス情報

라이선스 정보

Informacija apie Licenciją

Informacje Licencyjne

Informações sobre Licenciamento

Лицензионная Информация

Licenčne informacije

Información sobre Licencia

Lisans Bilgileri

5799-PSX - Toshiba Payment Station Application V1.1



## **LICENSE INFORMATION**

The Programs listed below are licensed under the following terms and conditions in addition to those of the International Program License Agreement.

Program Name: Toshiba Payment Station Application V1.1

Program Number: 5799-PSX

### **Client Device**

Client Device is a unit of measure by which the Program can be licensed. A Client Device is a single user computing device or special purpose sensor or telemetry device that requests the execution of or receives for execution a set of commands, procedures, or applications from or provides data to another computer system that is typically referred to as a server or is otherwise managed by the server. Multiple Client Devices may share access to a common server. A Client Device may have some processing capability or be programmable to allow a user to do work. Examples include, but are not limited to actuators, appliances, automated teller machines, automatic meter readers, cash registers, disk drives, desktop computers, kiosks, notebook computers, personal digital assistant, point-of-sale terminals, sensors, smart meters, tape drives, and technical workstations. Licensee must obtain entitlements for every Client Device which runs, provides data to, uses services provided by, or otherwise accesses the Program and for every other computer or server on which the Program is installed.

## 许可信息

除 国际程序许可协议 中的条款和条件外，下列各程序按照下述条款和条件被特许使用。

程序名称: Toshiba Payment Station Application V1.1

程序号: 5799-PSX

## 客户机设备

“客户机设备”是获取本程序许可所使用的计量单位。“客户机设备”指单个用户计算设备或特殊用途的传感器或遥测设备，该设备请求执行来自另一个通过称作服务器或由服务器管理的计算机系统的一系列命令、过程或应用程序，或接收执行的结果，或者向另一个通常称作服务器或由服务器管理的计算机系统提供数据。多个客户机设备可以共享对一台公共服务器的访问。客户机设备可拥有一定的处理能力或者可以编程以允许用户进行工作。示例包括但不限于：传动结构、家电、自动柜员机、自动抄表装置、现金收银机、磁盘驱动器、桌面计算机、多媒体终端、笔记本计算机、个人数字助理、销售点终端、传感器、智能仪表、磁带机和技术工作站。被许可方必须为运行本程序、向本程序提供数据、使用本程序所提供服务或访问本程序的每台客户机设备获得权利，并且必须为安装有本程序的其他每台计算机或服务器获得权利。

## 授權手冊

除 國際程式授權合約 外，以下條款亦適用於下列程式。

程式名稱：Toshiba Payment Station Application V1.1

程式編號：5799-PSX

## 用戶端裝置

「用戶端裝置」係指本程式之授權計量單位。「用戶端裝置」係指一種單一使用者運算裝置或具特殊用途之感應器或遙測裝置，該裝置要求執行來自另一電腦系統（通常稱為伺服器或由伺服器管理）之一組指令、程序或應用程式，或接受該組指令、程序或應用程式之執行結果，或提供資訊予該系統。多個用戶端裝置可使用同一部共用伺服器。用戶端裝置可能具備某一處理能力，亦可能為可程式化，容許使用者執行工作。範例包括但不限於掣動器、軟體驅動裝置、自動櫃員機、自動計量器、收銀機、磁碟機、桌上型電腦、Kiosk 自助機台、筆記型電腦、個人數位助理、銷售點終端機、感應器、智慧型計量器、磁帶機及技術工作站。被授權人應就執行本程式所提供服務、為該等服務提供資料、使用該等服務或存取本程式之每一用戶端裝置取得授權，並應就其他每一部安裝本程式之電腦或伺服器取得授權。

## LICENČNÍ INFORMACE

Níže uvedené Programy jsou licencovány na základě uvedených podmínek, které platí navíc k podmínkám Mezinárodní licenční smlouva pro programy.

Název Programu: Toshiba Payment Station Application V1.1

Číslo Programu: 5799-PSX

### Klientské zařízení

Klientské zařízení je měrnou jednotkou, na jejímž základě může být Program licencován. Klientské zařízení je jediné uživatelské výpočetní zařízení nebo senzor pro speciální účely, nebo telemetrické zařízení, které vyžaduje provádění nebo přijímání množiny příkazů, procedur nebo aplikací z jiného výpočetního systému, nebo tomuto data poskytuje, nazývaného obvykle jako "server" nebo které mu poskytuje příkazy, procedury či aplikace, anebo zařízení které je jiným způsobem serverem spravováno. Přístup ke společnému serveru může sdílet více Klientských zařízení. Klientské zařízení může mít určitou schopnost zpracování nebo je lze naprogramovat, aby na něm uživatel mohl pracovat. Jako příklady, nikoli však pouze tento, lze uvést ovladače, přístroje, zařízení ATM (Automated Teller Machine), automatický akcelerometr, registrační pokladny, diskové jednotky, stolní počítače, kiosky, notebooky, zařízení PDA (personal digital assistant), terminály POS (point-of-sale), senzory, měřiče, páskové jednotky a technické pracovní stanice. Držitel licence je povinen opatřit si oprávnění pro každé Klientské zařízení, které spouští Program, poskytuje Programu data, používá služby poskytované Programem nebo jiným způsobem přistupuje k Programu, a pro každý jiný počítač nebo server, na němž je Program nainstalován.

## **INFORMATIONS SUR LA LICENCE**

Les dispositions suivantes s'ajoutent à celles contenues dans le document Conditions Internationales d'Utilisation de Logiciel (IPLA), pour l'utilisation des Logiciels indiqués ci-dessous.

Nom du Logiciel : Toshiba Payment Station Application V1.1

Référence du Logiciel : 5799-PSX

### **Unité Client**

Le terme "Unité Client" désigne une unité de mesure par laquelle le Logiciel peut être concédé sous licence. Une Unité Client est un système informatique monoutilisateur ou un capteur à but spécifique, ou une unité de télémétrie, qui demande l'exécution de, ou reçoit à des fins d'exécution, un ensemble de commandes, de procédures ou d'applications à partir d'un autre système informatique, qui est généralement appelé un serveur ou qui est géré par ledit serveur, ou qui lui envoie des données. Plusieurs Unités Client peuvent partager l'accès à un serveur commun. Une Unité Client peut disposer de capacités de traitement ou être programmée afin de permettre à un utilisateur de travailler. Parmi les exemples figurent notamment, de façon non limitative, les actionneurs, les dispositifs, les guichets automatiques, les lecteurs de mesure automatique, les caisses enregistreuses, les unités de disque, les ordinateurs de bureau, les bornes d'information, les ordinateurs portables, les assistants électroniques de poche, les terminaux points de vente, les capteurs, les lecteurs intelligents, les unités de bande et les postes de travail techniques. Le Détenteur de la Licence doit obtenir des Autorisations d'Utilisation pour chaque Unité Client qui exécute le Logiciel, transmet des données au Logiciel, utilise des services fournis par le Logiciel ou accède d'une quelconque façon au Logiciel, ainsi que pour tout autre système ou serveur sur lequel le Logiciel est installé.

## **LIZENZINFORMATION**

Für die Lizenzierung der nachfolgend aufgelisteten Programme gelten zusätzlich zu den 'Internationale Nutzungsbedingungen für Programmpakete' die folgenden Bedingungen.

Programmname: Toshiba Payment Station Application V1.1

Programmnummer: 5799-PSX

### **Clienteinheit**

"Clienteinheit" ist eine Maßeinheit für die Lizenzierung des Programms. Eine Clienteinheit ist die Datenverarbeitungseinheit eines einzelnen Benutzers, ein Spezielsenor oder eine Telemetrieinheit, die die Ausführung einer Reihe von Befehlen, Prozeduren oder Anwendungen durch ein anderes Computersystem, das üblicherweise als Server bezeichnet wird, anfordert oder eine Reihe von Befehlen, Prozeduren oder Anwendungen zur Ausführung vom Server empfängt, Daten für den Server bereitstellt oder auf andere Weise vom Server verwaltet wird. Mehrere Clienteinheiten können gemeinsam auf eine Serverplattform zugreifen. Eine Clienteinheit verfügt über gewisse Verarbeitungsfunktionen oder kann programmierbar sein, sodass ein Benutzer Arbeiten ausführen kann. Beispiel sind, ohne Beschränkung hierauf, Zugriffsarme, Geräte, Geldausgabeautomaten, automatische Ablesegeräte, elektronische Kassensysteme, Plattenlaufwerke, Desktop-Computer, Selbstbedienungsterminals (sog. Kioske), Notebook-Computer, Personal Digital Assistants, Point-of-Sale-Terminals, Sensoren, intelligente Zähler, Bandlaufwerke und technische Workstations. Der Lizenznehmer muss für jede Clienteinheit, auf der das Programm ausgeführt wird, die Daten für das Programm bereitstellt, die vom Programm bereitgestellte Services verwendet oder die auf andere Weise auf das Programm zugreift, und für jeden weiteren Computer oder Server, auf dem das Programm installiert wird, Berechtigungen erwerben.



## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ

Για τα Προγράμματα που περιλαμβάνονται στην παρακάτω λίστα χορηγείται άδεια χρήσης βάσει των ακόλουθων όρων και προϋποθέσεων, επιπλέον των όρων και προϋποθέσεων της Διεθνούς Σύμβαση Άδειας Χρήσης Προγράμματος.

Όνομα Προγράμματος: Toshiba Payment Station Application V1.1

Αριθμός Προγράμματος: 5799-PSX

### Συσκευή Πελάτη

Συσκευή Πελάτη (Client Device) είναι μια μονάδα μέτρησης βάσει της οποίας μπορεί να χορηγείται άδεια χρήσης του Προγράμματος. Συσκευή Πελάτη είναι μια μεμονωμένη υπολογιστική συσκευή, ένας εξειδικευμένος αισθητήρας ή μια συσκευή τηλεμετρικής που ζητά την εκτέλεση ή λαμβάνει για εκτέλεση ένα σύνολο εντολών, διαδικασιών ή εφαρμογών από ή παρέχει δεδομένα σε ένα άλλο υπολογιστικό σύστημα το οποίο συνήθως αποκαλείται εξυπηρετητής (server) ή κατά άλλον τρόπο ελέγχεται από εξυπηρετητή. Περισσότερες από μία Συσκευές Πελάτη μπορεί να έχουν κοινή πρόσβαση σε έναν κοινό εξυπηρετητή. Μια Συσκευή Πελάτη μπορεί να διαθέτει κάποια δυνατότητα επεξεργασίας ή προγραμματισμού ώστε να επιτρέπει την εκτέλεση εργασιών από ένα χρήστη. Παραδείγματα είναι, ενδεικτικά και όχι περιοριστικά: μηχανισμοί κίνησης (actuators), εργαλεία (appliances), μηχανήματα αυτόματης συναλλαγής (ATM), μηχανές αυτόματης ανάγνωσης μετρητών, ταμειακές μηχανές, μονάδες δίσκου, ηλεκτρονικοί υπολογιστές, υπολογιστές τύπου "kiosk", φορητοί υπολογιστές, προσωπικοί ψηφιακοί βοηθοί (PDA), τερματικοί σταθμοί για σημεία πώλησης, αισθητήρες, έξυπνοι μετρητές, μονάδες ταινίας και τεχνικοί σταθμοί εργασίας. Ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης πρέπει να αποκτήσει δικαιώματα χρήσης για κάθε Συσκευή Πελάτη στην οποία εκτελείται το Πρόγραμμα, η οποία παρέχει δεδομένα στο Πρόγραμμα ή χρησιμοποιεί υπηρεσίες που παρέχονται από το Πρόγραμμα, ή η οποία αποκτά πρόσβαση στο Πρόγραμμα, καθώς και για κάθε άλλο υπολογιστή ή εξυπηρετητή στον οποίο εγκαθίσταται το Πρόγραμμα.

## **INFORMAZIONI RELATIVE ALLA LICENZA**

I Programmi descritti di seguito sono forniti in licenza in base alle seguenti clausole e condizioni che integrano quelle di Accordo Internazionale di Licenza di Programmi (IPLA).

Nome Programma: Toshiba Payment Station Application V1.1

Numero Programma: 5799-PSX

### **Dispositivo Client**

Dispositivo Client è un'unità di misura attraverso la quale il Programma può essere autorizzato. Un Dispositivo Client è un dispositivo di computing o sensore con scopo speciale o dispositivo di telemetria per singolo utente che richiede o riceve l'esecuzione di una serie di comandi, procedure o applicazioni da o fornisce dati ad un altro sistema di computer di solito definito come server o è in altro modo gestito dal server. Più Dispositivi Client possono condividere l'accesso ad un server comune. Un Dispositivo Client può avere alcune capacità di elaborazione o essere programmabile per consentire ad un utente di lavorare. Esempi includono, a titolo esemplificativo: attuatori, apparecchi, ATM (automated teller machine), lettori automatici di contatori (AMR), registri di cassa, unità disco, desktop, chioschi, computers portatili, personal digital assistant, terminali di punto vendita, sensori, telecamere intelligenti, unità nastro e workstation tecniche. Il licenziatario deve ottenere titolarità per ogni Dispositivo Client che esegue, fornisce dati a, utilizza servizi forniti da, o in altro modo accede al Programma e per ogni altro computer o server su cui il Programma è installato.

## ライセンス情報

以下に表示されている「プログラム」には、プログラムのご使用条件 および次の追加条件に基づいて使用権が許諾されます。

プログラム名: Toshiba Payment Station Application V1.1

プログラム番号: 5799-PSX

## クライアント・デバイス

クライアント・デバイスは、「プログラム」が使用許諾される際の単位です。クライアント・デバイスは、次に定義するコンピューター・デバイスまたは特殊目的のセンサーもしくは遠隔測定装置をいいます。ここでいうコンピューター・デバイスは、別のコンピューター・システム（一般にサーバーと呼ばれるかまたはサーバーに管理されます。）が提供する一連のコマンド、プロシージャ、もしくはアプリケーションの実行を要求する、もしくはこれらを実行用に使用する、または別のコンピューター・システムへデータを提供する単一ユーザー用のコンピューター・デバイスです。複数のクライアント・デバイスで 1 つの共通サーバーへのアクセスを共用することができます。クライアント・デバイスは、処理能力を備えていたり、またはユーザーが作業を行えるようにプログラミングが可能な場合があります。例えば、アクセサリ、電化製品、ATM、自動検針装置、レジスター、ディスク・ドライブ、デスクトップ・コンピューター、キオスク、ノート・パソコン、携帯端末、POS ターミナル、センサー、スマート・メーター、テープ・ドライブおよびテクニカル・ワークステーションを含みますがこれらに限定されません。ライセンサーは、「プログラム」を稼働、「プログラム」にデータを提供、「プログラム」が提供するサービスを使用、またはその他「プログラム」にアクセスするすべてのクライアント・デバイス、および「プログラム」を導入するすべてのコンピューターまたはサーバーについて使用権を取得するものとします。

## 라이선스 정보

아래에 나열된 프로그램은 국제 프로그램 라이선스 계약(IPLA) 외에 다음 조건에 의거하여 라이선스가 부여됩니다.

프로그램 이름: Toshiba Payment Station Application V1.1

프로그램 번호: 5799-PSX

## 클라이언트 디바이스

클라이언트 디바이스(Client Device)는 본 프로그램의 라이선스가 부여되는 측정 단위입니다. 클라이언트 디바이스란 일반적으로 서버라고 부르거나 서버에 의해 관리되는 다른 컴퓨터 시스템에서 명령, 프로시저 또는 응용프로그램 세트에 대한 실행을 요청하거나 수신하는 단일 사용자 컴퓨팅 디바이스 또는 특수 용도의 센서나 원격 측정 디바이스를 의미합니다. 다중 클라이언트 디바이스는 공통 서버에 대한 액세스를 공유할 수 있습니다. 클라이언트 디바이스는 일부 처리 기능을 갖추고 있거나 사용자가 작업을 수행할 수 있도록 프로그램화될 수 있습니다. 클라이언트 디바이스에는 작동 장치, 전기 제품, ATM(automated teller machine), 자동 검침 시스템, 현금 등록기, 디스크 드라이브, 데스크탑 컴퓨터, 키오스크, 노트북 컴퓨터, PDA(personal digital assistant), POS(point-of-sale) 터미널, 센서, 스마트 미터, 테이프 드라이브 및 기술적 워크스테이션 등이 있습니다. 라이선스 사용자는 본 프로그램을 실행하거나 본 프로그램에 데이터를 제공하거나 본 프로그램에서 제공한 서비스를 사용하거나 본 프로그램에 액세스하는 각 클라이언트 디바이스 및 본 프로그램이 설치된 기타 다른 각 컴퓨터나 서버에 대해 권한을 취득해야 합니다.

## LICENCIJOS INFORMACIJA

Toliau nurodytos Programos licencijuojamos pagal šias ir Tarptautinė programos licencinė sutartis sąlygas.

Programos pavadinimas: Toshiba Payment Station Application V1.1

Programos numeris: 5799-PSX

### Kliento įrenginys

Kliento įrenginys – tai matavimo vienetas, pagal kurį licencijuojama Programa. Kliento įrenginys yra vieno vartotojo kompiuterinis įrenginys, specialiosios paskirties jutiklis arba telemetrijos įrenginys, kuris teikia arba gauna užklausas vykdyti komandų, procedūrų arba taikomųjų programų rinkinį iš kitos, paprastai serverio arba serverio valdomos, kompiuterinės sistemos arba teikia jai duomenis. Keli klientų įrenginiai gali bendrai naudoti prieigą prie bendro serverio. Kliento įrenginyje gali būti kai kurios apdorojimo funkcinės galimybės arba būti programuojamas leisti vartotojui dirbti. Pavyzdžiai yra (neapsiribojant) davikliai, prietaisai, bankomatai, automatiniai matuokliai, kasos aparatai, disko įrenginiai, staliniai kompiuteriai, informaciniai terminalai, nešiojamieji kompiuteriai, asmeniniai skaitmeniniai asistentai, pardavimo vietos terminalai, jutikliai, išmanieji matuokliai, juostų įrenginiai ir techninės darbinės stotys. Licenciatas privalo įsigyti teises į kiekvieną Kliento įrenginį, kuris veikia, teikia duomenis, naudoja teikiamas paslaugas ar kitaip naudoja prieigą prie Programos, ir teises į kiekvieną kitą kompiuterį arba serverį, kuriame įdiegta Programa.

## **INFORMACJE LICENCYJNE**

Wymienione poniżej Programy są licencjonowane na poniższych warunkach, które uzupełniają warunki Międzynarodowa Umowa Licencyjna na Program.

Nazwa Programu: Toshiba Payment Station Application V1.1

Numer Programu: 5799-PSX

### **Urządzenie Klientkie**

Urządzenie Klientkie to jednostka miary, według której może być licencjonowany Program. Urządzenie Klientkie to urządzenie komputerowe pojedynczego użytkownika lub czujnik specjalnego przeznaczenia, lub urządzenie telemetryczne, żądające wykonania zestawu komend, procedur lub aplikacji lub otrzymujące do wykonania taki zestaw z innego systemu komputerowego, zazwyczaj określanego mianem serwera lub w inny sposób zarządzane przez serwer albo dostarczające dane do takiego systemu. Wiele Urządzeń Klientkich może współużytkować dostęp do wspólnego serwera. Urządzenie Klientkie może posiadać możliwość przetwarzania lub też można je zaprogramować w sposób umożliwiający pracę użytkownika końcowego. Przykładami takich urządzeń są w szczególności słowniki, urządzenia jednofunkcyjne, bankomaty, automatyczne czytniki mierników, kasy, napędy dysków, komputery desktop, kioski, komputery notebook, palmtopy, terminale kasowe, czujniki, inteligentne mierniki, napędy taśmowe oraz techniczne stacje robocze. Licencjobiorca musi nabyć uprawnienia dla każdego Urządzenia Klientkiego, na którym uruchamiany jest Program, które dostarcza dane do Programu, korzysta z usług świadczonych przez Programu lub w inny sposób uzyskuje dostęp do Programu oraz dla każdego innego komputera lub serwera, na którym Program jest zainstalowany.

## **INFORMAÇÕES DA LICENÇA**

Os Programas listados abaixo são licenciados sob os/ao abrigo dos termos e condições a seguir, além daqueles do Contrato Internacional de Licença de Programa.

Nome do Programa: Toshiba Payment Station Application V1.1

Número do Programa: 5799-PSX

### **Dispositivo de Client**

Dispositivo de Client é uma unidade de medida pela qual o Programa pode ser licenciado. Um Dispositivo de Client é um único dispositivo de computação de usuário/utilizador ou sensor para propósito/fim especial ou dispositivo de telemetria que requeira a execução de ou que receba para execução um conjunto de comandos, procedimentos ou aplicativos/aplicações a partir de ou que forneça dados para outro sistema de computador que é tipicamente referenciado como um servidor ou é, de outra forma, gerenciado/gerido pelo servidor. Vários Dispositivos de Client podem compartilhar/partilhar o acesso a um servidor comum. Um Dispositivo de Client pode ter algum recurso de processamento ou ser programável para permitir que um usuário/utilizador execute o trabalho. Os exemplos incluem, mas a eles não se limitam, actuators, appliances, caixas eletrônico/electrónicos, leitores de medição automáticos, caixas registradoras/registadoras, unidades de disco, computadores desktop, kiosks, computadores notebook, assistente digital pessoal, terminais de pontos de venda, sensores, smart meters, tape drives e estações de trabalho técnicas. O Licenciado deve obter titularidades para cada Dispositivo de Client que executa, fornece dados para, usa serviços fornecidos por ou, de outra forma, acessa o/acede ao Programa e para todos os outros computadores ou servidores no qual o Programa está instalado.

## **ЛИЦЕНЗИОННАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Перечисленные ниже Программы лицензируются в соответствии со следующими положениями и условиями в дополнение к положениям и условиям документа Международное Лицензионное Соглашение в отношении Программ.

Название Программы: Toshiba Payment Station Application V1.1

Номер Программы: 5799-PSX

## **Клиентское Устройство**

Клиентское Устройство – это единица измерения, по которой может лицензироваться Программа. Клиентское Устройство – это однопользовательское вычислительное устройство либо специализированное сенсорное или телеметрическое устройство, которое запрашивает выполнение или получает на выполнение набор команд, процедур или приложений от другой компьютерной системы (обычно называемой сервером), предоставляет данные такой другой компьютерной системе или иным образом управляется сервером. Несколько Клиентских Устройств могут разделять доступ к общему серверу. Клиентское Устройство может иметь некоторую способность обработки данных или являться программируемым, чтобы позволить пользователю выполнять работу. Примеры включают, но не ограничиваются этим, актуаторы, программно-аппаратные комплексы, банкоматы, автоматические устройства считывания показаний счетчиков, контрольно-кассовые аппараты, дисковые накопители, настольные компьютеры, информационные киоски, ноутбуки, КПК (PDA), кассовые терминалы торговых точек, датчики, интеллектуальные счетчики, ленточные накопители и автоматизированные рабочие места. Лицензиат должен приобрести разрешение для каждого Клиентского Устройства, на котором выполняется Программа, которое предоставляет данные Программе, использует службы, предоставляемые Программой, или иным образом осуществляет доступ к Программе, а также для любого другого компьютера или сервера, на котором установлена Программа.



## **PODATKI O LICENCIRANJU**

Licence za programe, navedene spodaj, se izdajajo v skladu z naslednjimi določbami in pogoji, in veljajo poleg tistih iz Mednarodna licenčna pogodba za program.

Ime programa: Toshiba Payment Station Application V1.1

Številka programa: 5799-PSX

## **Odjemalska naprava**

Odjemalska naprava je merska enota, na podlagi katere je lahko licenciran program. Odjemalska naprava je posamezna uporabniška računalniška naprava ali senzorska ali telemetrična naprava s posebnim namenom, ki zahteva izvajanje ali prejme v izvajanje niz ukazov, procedur ali aplikacij iz drugega računalniškega sistema ali ki posreduje podatke v drug računalniški sistem, ki ga običajno imenujemo strežnik ali ga kako drugače upravlja strežnik. Več odjemalskih naprav lahko souporablja dostop do skupnega strežnika. Odjemalska naprava ima lahko nekaj zmožnosti za obdelavo ali jo je mogoče programirati tako, da uporabniku omogoča opravljanje dela. Primeri vključujejo, vendar niso omejeni na sprožila, aparate, bankomate, samodejne čitalnike meritev, blagajne, diskovne pogone, namizne računalnike, kioske, prenosnike, dlančnike, prodajne terminale, senzorje, pametne merilce, tračne pogone in tehnične delovne postaje. Imetnik licence mora pridobiti pooblastilo za vsako odjemalsko napravo, ki izvaja program, mu posreduje podatke, uporablja storitve, ki jih posreduje program ali kako drugače dostopa do programa, in za vsak drug računalnik ali strežnik, na katerem je nameščen program.

# INFORMACIÓN SOBRE LICENCIA

Los Programas que se enumeran a continuación se licencian bajo los siguientes términos y condiciones, además de los del Acuerdo Internacional de Programas bajo Licencia.

Nombre de Programa: Toshiba Payment Station Application V1.1

Número de Programa: 5799-PSX

## Dispositivo Cliente

Dispositivo Cliente es una unidad de medida por la que se puede licenciar el Programa. Un Dispositivo Cliente es un dispositivo informático de usuario único, o sensor de finalidad especial o dispositivo telemétrico, que solicita la ejecución de un conjunto de mandatos, procedimientos o aplicaciones de otro sistema al que generalmente se hace referencia como servidor o que está gestionado de otro modo por el servidor, o que recibe dicho conjunto para su ejecución. Varios Dispositivos Clientes pueden compartir el acceso a un servidor común. Un Dispositivo Cliente puede tener algunas funciones de proceso o se puede programar para que el usuario realice tareas. Algunos ejemplos incluyen, pero sin limitarse a, dispositivos mecánicos, accesorios, cajeros automáticos, medidores automáticos, cajas registradoras, unidades de disco, sistemas de sobremesa, quioscos, sistemas portátiles, PDA (asistentes personales digitales), terminales de punto de venta, sensores, unidades de cintas y estaciones de trabajo técnicas. El Licenciatario debe adquirir las autorizaciones para cada Dispositivo Cliente que ejecuta, proporciona datos o utiliza servicios proporcionados por el Programa o que de otro modo accede al Programa y para cada otro sistema o servidor en el cual esté instalado el Programa.

## LİSANS BİLGİLERİ

Aşağıda listelenen programlar, Uluslararası Program Lisans Sözleşmesi koşullarına ek olarak aşağıdaki koşullar kapsamında lisanslanır.

Program Adı: Toshiba Payment Station Application V1.1  
Program Numarası: 5799-PSX

## İstemci Aygıtı

İstemci Aygıtı, bu Programın lisanslandığı ölçüm birimidir. İstemci Aygıtı, genellikle sunucu olarak atıfta bulunulan ya da herhangi bir başka şekilde sunucu tarafından yönetilen başka bir bilgisayar sisteminden bir dizi komutun, prosedürün veya uygulamanın yürütülmesini isteyen veya bir dizi komutu, prosedürü veya uygulamayı yürütmek üzere alan veya bunları başka bir bilgisayar sistemine sağlayan tek bir kullanıcı bilgi işlem aygıtı veya özel amaçlı bir algılayıcı veya telemetrik aygıttır. Birden Çok İstemci Aygıtı ortak bir sunucuya erişimi paylaşabilir. Bir İstemci Aygıtı bazı işleme yeteneklerine sahiptir veya kullanıcının çalışabilmesi için programlanabilir. İstemci aygıtları arasında örnek olarak, çalıştırıcılar (actuators), cihazlar, ATM'ler, otomatik metre okuyucular, yazarkasalar, sabit disk sürücüler, masaüstü bilgisayarlar, kiosklar, dizüstü bilgisayarlar, PDA'lar, satış noktası terminalleri, algılayıcılar, akıllı metreler, manyetik bant sürücüler ve teknik iş istasyonları sayılabilir; ancak tümü bunlarla sınırlı değildir. Lisans Alan Tarafın, bu Programı çalıştıran, bu Programa veri sağlayan, bu Program tarafından sağlanan hizmetleri kullanan veya herhangi bir başka şekilde bu Programa erişen her bir İstemci Aygıtı için ve bu Programın üzerinde kurulu olduğu diğer her bir bilgisayar veya sunucu için yetki edinmesi gerekir.



**TOSHIBA**  
Leading Innovation >>>

Printed in USA

GC31-5694-01

